

iSound®

Power Tune

User guide

Manuel de l'utilisateur

Guía de usuario

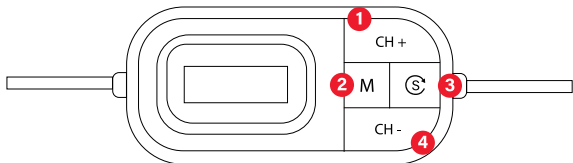
www.isound.com

ENGLISH

Includes

Power Tune and user guide

Please read and follow this user guide thoroughly before using the Power Tune.



1. Forward scan
2. Memory button
3. Auto scan
4. Backward scan

Specification

Input: DC 12-24V

Output: 5V, 2.4A

Button functions

Channel scan buttons

- Press forward scan button to manually go to the next FM radio station.
- Press backward scan button to manually go to the previous FM radio station.

Auto scan button

- Press and release to automatically scan for available frequencies.

- Press and hold for at least 3 seconds to store the best 3 frequencies in memory.

Memory button

- After 3 frequencies saved, press and release to show 3 stored frequencies.

Connecting Power Tune

- 1.** Plug the Power Tune into your car's powered DC outlet.
- 2.** Connect Power Tune's audio plug to the headphone jack of your music device.
- 3.** Start playing a song on your music device at medium level volume.
- 4.** Press the auto scan button to find an available frequency.
- 5.** Change your FM radio to the same station on your Power Tune, you will begin to hear your music play.
- 6.** Press and hold the auto scan button for at least 3 seconds to save the frequency.
- 7.** To find other available frequencies repeat steps 4-6.

NOTES:

- You can save up to 3 frequencies.
- Channel scan buttons can be used to manually find a frequency. To find unused FM Frequencies in your area: <http://radio-locator.com/cgi-bin/vacant>.

Charging your USB device

- 1.** Plug the Power Tune into your car's powered DC outlet.
- 2.** Plug your device cable (not included) into the USB port located on the car charger.
- 3.** Plug the other end of the cable into your device to begin charging.

NOTE: Refer to your device's user manual for charging instructions. The Power Tune has an output of 2.4A total.

Troubleshooting

Issue: Significant distortion/noise

Solution: Try the following:

- Turn the volume down on your music device, and up on the radio. If that doesn't work, try the opposite. Turn the volume down on the radio, and up on your music device.
- Recharge your music device.
- Switch to a different unused radio station on both Power Tune and your FM radio.

Issue: The sound cuts out or different music starts playing as I'm driving.

Solution: Try the following:

- Find a new, unused FM frequency on your radio station and set Power Tune to the new frequency.
- Confirm the Power Tune is plugged in all the way and the contacts are free from dirt and debris.

Issue: I don't hear any music playing from my radio.

Solution: Try the following:

- Make sure Power Tune and FM radio are on the same, unused station.
- Make sure your music device is playing a song at medium level.
- Make sure your radio is turned up to medium volume.
- Confirm the Power Tune is plugged in all the way, and the contacts are free from dirt and debris.
- Make sure your car is on and power is coming from the source.

FCC Information

This equipment has been tested and found to comply with the

limits for a Class B Digital Device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- 1.** This equipment may not cause harmful interference.
- 2.** This equipment must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Modifications not authorized by the manufacturer may void the user's authority to operate this device. This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Warranty information

All i.Sound products come with a limited warranty and have been subjected to a thorough series of tests to ensure the

highest level of dependability and compatibility. It is unlikely that you will experience any problem, but if a defect should become apparent during the use of this product, i.Sound warrants to the original consumer purchaser that this product will be free from defects in material and workmanship for a period of 120 days from the date of your original purchase. If a defect covered by this warranty occurs, i.Sound, at its option, will repair or replace the product purchased at no charge or refund the original purchase price. If a replacement is necessary and your product is no longer available, a comparable product may be substituted at the sole discretion of i.Sound.

This warranty does not cover normal wear and tear, abusive use or misuse, modification, tampering or by any other cause not related to either materials or workmanship. This warranty does not apply to products used for any industrial, professional or commercial purposes.

Service information

For service on any defective product under the 120-day warranty policy, please contact Consumer Support to obtain a Return Authorization Number. i.Sound reserves the right to require the return of the defective product and proof of purchase.

NOTE: i.Sound will not process any defective claims without a Return Authorization Number.

Consumer support hotline

877-999-3732 (U.S. and Canada only)
or 310-222-1045 (International)

Consumer support email

support@isound.com

Website

www.isound.com

Save a tree, register online

i.Sound is making the eco-friendly choice to have all products registered online. This saves the printing of physical paper registration cards. All the information you need to register your recent i.Sound purchase is available at:

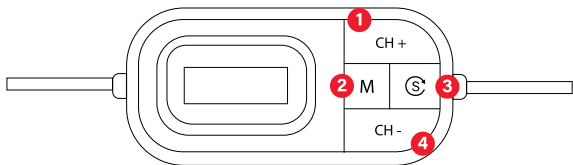
www.isound.com/product-registration

FRANÇAIS

Inclus

Power Tune et manuel de l'utilisateur

Lire le manuel de l'utilisateur attentivement et suivre ses consignes avant d'utiliser le Power Tune.



1. Balayage vers l'avant
2. Bouton de mémoire
3. Balayage automatique
4. Balayage vers l'arrière

Spécifications

Entrée: DC 12-24V

Puissance de sortie : 5V, 2.4A

Bouton de balayage des chaînes

- Appuyez sur le bouton de balayage vers l'avant pour passer manuellement à la prochaine station radio FM.
- Appuyez sur le bouton de balayage vers l'arrière pour passer manuellement à la station radio FM précédente.

Bouton de balayage automatique

- Appuyez sur le bouton et relâchez-le pour démarrer le balayage automatiquement des fréquences disponibles.
- Appuyez sur le bouton et maintenez-le pendant au moins 3 secondes pour sauvegarder les 3 meilleures fréquences.

Bouton de mémoire

- Après le stockage de 3 fréquences, appuyez sur le bouton et relâchez-le pour afficher les 3 fréquences stockées.

Connexion au Power Tune

- 1.** Branchez le Power Tune dans la prise de courant continu du véhicule.
- 2.** Branchez la fiche audio du Power Tune dans la prise de casque d'écoute de votre appareil de musique.
- 3.** Commencez une chanson sur votre appareil de musique à un volume modéré.
- 4.** Appuyez sur le bouton de balayage automatique pour trouver une fréquence disponible.
- 5.** Réglez votre radio FM à la même fréquence que votre Power Tune. Vous entendrez votre musique.
- 6.** Appuyez sur le bouton de balayage automatique et maintenez-le pendant au moins 3 secondes pour sauvegarder la fréquence.
- 7.** Pour trouver d'autres fréquences disponibles, répétez les étapes 4 à 6.

REMARQUES :

- Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 3 fréquences.
- Les boutons de balayage des chaînes peuvent être utilisés pour trouver une fréquence manuellement. Afin de trouver des fréquences FM non utilisées dans votre région, consultez la

page : <http://radio-locator.com/cgi-bin/vacant>
(anglais seulement)

Chargement de l'appareil USB

1. Branchez le Power Tune dans la prise de courant continu du véhicule.
2. Branchez le câble (non inclus) de l'appareil dans le port USB situé sur le chargeur pour le véhicule.
3. Branchez l'autre extrémité du câble dans votre appareil pour commencer le chargement.

REMARQUE : Consultez les instructions de chargement dans le manuel de l'utilisateur de votre appareil. Le Power Tune a une sortie totale de 2,4 A.

Dépannage

Problème : Beaucoup de distorsion/bruit

Solution : Essayez ce qui suit :

- Diminuez le volume de votre appareil de musique et augmentez le volume de la radio. Si cela ne fonctionne pas, essayez le contraire, diminuez le volume de la radio et augmentez celui de votre appareil de musique.
- Chargez votre appareil de musique.
- Passez à une différente station radio non utilisée sur le Power Tune et votre radio FM.

Problème : La musique s'arrête ou une différente musique commence à jouer pendant que je conduis.

Solution : Essayez ce qui suit :

- Trouvez une nouvelle fréquence non utilisée sur votre radio et réglez le Power Tune à la nouvelle fréquence.
- Assurez-vous que le Power Tune est bien branché et que les

contacts sont exempts de poussières et de débris.

Problème : Je n'entends pas de musique de ma radio.

Solution : Essayez ce qui suit :

- Assurez-vous que le Power Tune et la radio FM sont réglés à la même fréquence non utilisée.
- Assurez-vous que le volume du son de votre appareil de musique est modéré.
- Assurez-vous que le volume du son de votre radio est modéré.
- Assurez-vous que le Power Tune est bien branché et que les contacts sont exempts de poussières et de débris.
- Assurez-vous que votre véhicule est en marche et que la source est alimentée.

Renseignements de la FCC

L'équipement a été mis à l'essai et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de catégorie B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre une interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut perturber les communications radio. Cependant, rien ne garantit qu'il n'y aura pas d'interférence dans une installation particulière.

Si l'équipement produit une interférence nuisible à la réception de programmes de radio ou de télévision, qu'on peut déterminer en mettant en marche et en arrêtant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger l'interférence en prenant au moins une des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception;

- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur;
- Branchez l'équipement dans une prise d'un circuit différent de celui du récepteur;
- Consultez le concessionnaire ou un technicien chevronné se spécialisant en radio/TV.

L'équipement se conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

- 1.** L'équipement ne doit pas cause une interférence nuisible;
- 2.** L'équipement doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui peut entraîner un fonctionnement indésirable.

Les modifications non autorisées par le fabricant peuvent annuler le droit d'utiliser cet appareil. Cet équipement respecte les limites d'exposition aux rayonnements RF de la FCC établies pour un milieu non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être installé ou utilisé conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Renseignements sur la garantie

Tous les produits i.Sound sont assortis d'une garantie limitée et ont été soumis à une série de tests pour assurer la meilleure fiabilité et la meilleure compatibilité. Il est peu probable que vous ayez un problème, mais si un défaut se manifeste pendant l'utilisation du produit, i.Sound garantit à l'acheteur initial que le produit est exempt de tout défaut de matériel et de fabrication pour une période de 120 jours à partir de la date d'achat. En cas de défaut couvert par la présente garantie, i.Sound, à son choix, réparera ou remplacera gratuitement le produit acheté ou remboursera le prix d'achat original. Si le produit doit être remplacé et qu'il n'est plus en vente, i.Sound, à sa seule discrétion, peut le remplacer par un produit comparable.

La présente garantie ne couvre pas l'usure normale, la mauvaise utilisation, la modification, l'altération ou toute autre cause non liée au matériel ou à la fabrication. La présente garantie ne s'applique pas aux produits utilisés à des fins industrielles, professionnelles ou commerciales.

Service information

Pour la réparation d'un produit défectueux pendant la période de 120 jours de la politique de garantie, veuillez communiquer avec le soutien aux consommateurs afin d'obtenir un numéro d'autorisation de retour. i.Sound se réserve le droit d'exiger le retour du produit défectueux et d'une preuve d'achat.

REMARQUE : i.Sound ne traitera pas les réclamations liées aux défauts sans numéro d'autorisation de retour.

Ligne directe au soutien aux consommateurs

877-999-3732 (É.-U. et Canada uniquement)
ou 310-222-1045 (International)

Courriel de soutien aux consommateurs

support@isound.com

Site web

www.isound.com

Sauvez un arbre, enregistrez-vous en ligne.

i.Sound fait un choix écologique en demandant à ce que tous les produits soient enregistrés en ligne. Cela évite l'impression des cartes d'enregistrement papier. Tous les renseignements dont vous avez besoin pour enregistrer votre achat récent d'un produit i.Sound sont affichés à l'adresse :

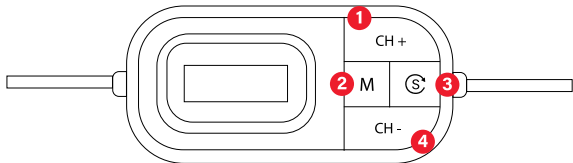
www.isound.com/product-registration

ESPAÑOL

Incluye

Power Tune y guía de usuario

Lea y siga minuciosamente esta guía del usuario antes de usar el Power Tune.



1. Exploración hacia adelante
2. Botón de memoria
3. Exploración automática
4. Exploración hacia atrás

Especificaciones

Entrada: DC 12-24V

Potencia de salida: 5V, 2.4A

Botones de exploración de canales

- Presione el botón de exploración hacia adelante para ir manualmente a la estación de radio FM siguiente.
- Presione el botón de exploración hacia atrás para ir manualmente a la estación de radio FM anterior.

Botón de exploración automática

- Presione y suelte para explorar automáticamente las frecuencias disponibles.
- Mantenga presionado durante al menos 3 segundos para almacenar las mejores 3 frecuencias en la memoria.

Botón de memoria

- Después de guardar 3 frecuencias, presione y suelte para mostrar las 3 frecuencias almacenadas.

Conexión del Power Tune

- 1.** Conecte el Power Tune en el tomacorriente de CC alimentado de su automóvil.
- 2.** Conecte el conector de audio del Power Tune al enchufe de auriculares de su dispositivo de música.
- 3.** Comience a reproducir una canción en su dispositivo de música en un nivel medio de volumen.
- 4.** Presione el botón de exploración automática para encontrar una frecuencia disponible.
- 5.** Cambie su radio FM a la misma estación de su Power Tune y comenzará a escuchar su música.
- 6.** Mantenga presionado el botón de exploración automática durante al menos 3 segundos para guardar la frecuencia.
- 7.** Para encontrar otras frecuencias disponibles, repita los pasos 4 al 6.

NOTAS:

- Puede guardar hasta 3 frecuencias.
- Los botones de exploración de canales se pueden usar para encontrar una frecuencia manualmente. Para encontrar frecuencias FM sin utilizar en su área:
<http://radio-locator.com/cgi-bin/vacant>.

Carga de su dispositivo USB

1. Conecte el Power Tune en el tomacorriente de CC alimentado de su automóvil.
2. Conecte el cable del dispositivo (no incluido) en el puerto USB ubicado en el cargador de automóvil.
3. Conecte el otro extremo del cable en su dispositivo para comenzar la carga.

NOTA: Consulte el manual del usuario de su dispositivo para conocer las instrucciones de carga. El Power Tune tiene una salida de 2,4 A en total.

Solución de problemas

Problema: Distorsión o ruido considerables

Solución: Intente lo siguiente:

- Baje el volumen de su dispositivo de música y suba el de la radio. Si esto no funciona, realice lo contrario. Baje el volumen de la radio y suba el del dispositivo de música.
- Recargue el dispositivo de música.
- Cambie a una estación de radio sin utilizar distinta en el Power Tune y en la radio FM.

Problema: El sonido se corta o se reproduce una música distinta cuando voy conduciendo.

Solución: Intente lo siguiente:

- Encuentre una nueva frecuencia FM sin utilizar en su estación de radio y ajuste el Power Tune en la nueva frecuencia.
- Confirme que el Power Tune esté completamente conectado y que los contactos no tengan suciedad ni residuos.

Problema: No escucho la música sonando en mi radio.

Solución: Intente lo siguiente:

- Asegúrese de que el Power Tune y su radio FM estén en la misma estación sin utilizar.
- Asegúrese de que su dispositivo de música reproduzca una canción a nivel medio.
- Asegúrese de que su radio esté a volumen medio.
- Confirme que el Power Tune esté completamente conectado y que los contactos no tengan suciedad ni residuos.
- Asegúrese de que el automóvil esté encendido y que haya energía proveniente de la fuente.

Información FCC

Este equipo ha sido sometido a pruebas y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 del reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se producirá interferencia en una instalación en particular.

Si este equipo provoca interferencia perjudicial en la recepción de las señales de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo o apagando el equipo, se insta a que el usuario corrija la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente la antena receptora o colóquela en otro lugar.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito distinto del que está conectado el receptor.
- Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico especialista en

radio y televisión.

Este equipo cumple con la Parte 15 del reglamento de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1.** Este equipo no debe causar interferencia perjudicial.
- 2.** Este equipo debe aceptar toda interferencia recibida, incluso aquella interferencia que puede provocar un funcionamiento no deseado.

Las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden anular la facultad del usuario para operar este dispositivo. Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación de radiofrecuencia de la FCC para un entorno no controlado. Este transmisor no se debe ubicar ni operar junto con ninguna otra antena o transmisor.

Información de la garantía

Todos los productos i.Sound vienen con una garantía limitada y han sido sometidos a una serie exhaustiva de pruebas para garantizar el más alto nivel de confiabilidad y compatibilidad. Es poco probable que experimente problemas, pero si un defecto se hace evidente durante el uso de este producto, i.Sound garantiza al comprador original que este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra por un período de 120 días desde la fecha de la compra original. Si ocurre un defecto cubierto por esta garantía, i.Sound, a su criterio, reparará o reemplazará el producto comprado sin costo o reembolsará según el precio original de compra. Si se necesita un reemplazo y su producto ya no está disponible, se puede reemplazar por un producto comparable, a entera discreción de i.Sound.

Esta garantía no cubre el desgaste normal, el uso abusivo o inadecuado, las modificaciones, las alteraciones o cualquier otra causa no relacionada con los materiales o la mano de obra. Esta garantía no se aplica a productos usados para fines industriales, profesionales o comerciales.

Información de servicio

Para solicitar servicio para cualquier producto defectuoso conforme a la política de garantía de 120 días, comuníquese con Servicio al Cliente para obtener un número de autorización de devolución. i.Sound se reserva el derecho de solicitar la devolución del producto defectuoso y el comprobante de compra.

NOTA: i.Sound no procesará reclamaciones por defectos sin un número de autorización de devolución.

Línea directa de Servicio al Cliente

877-999-3732 (Solo EE. UU. y Canadá)
o 310-222-1045 (Internacional)

Correo electrónico de Servicio al Cliente

support@isound.com

Sitio web

www.isound.com

Salve un árbol, regístrese en línea

i.Sound ha tomado la decisión ecológica de que todos sus productos se registren en línea. Esto ahorra la impresión de las tarjetas de registro en papel. Toda la información que necesita para registrar su reciente compra de i.Sound está disponible en: **www.isound.com/product-registration**

iSound[®]

www.isound.com